



THEATERGESELLSCHAFT
DÜRINGEN

präsentiert

«A hümmlischi Wett»

(im Original «Lüge, Tod und Tüüfel»)

Ein Stück von R.W. Langer
In 2 Akten



Grafik
Druck
Beschriftung
Verpackung

Unsere Leidenschaft – Ihr Erfolg



Bonnstrasse 22, 3186 Düringen
T 026 492 90 60, office@sensia.info

sensia

www.sensia.info

Gruss des Präsidenten

Die Theatergesellschaft hat sich seit 1900 auf die Fahne geschrieben, Sie, wertees Publikum, mit niveauvollen Komödien gut zu unterhalten.

Und unser Ziel ist es auch in der Theatersaison 2018/2019, Ihnen mit einem humorvollen Stück Farbe ins Leben zu zaubern.

Diesmal wechselt der Schauplatz des Theaterstücks zwischen Himmel und Erde. Oder sollte ich besser sagen, zwischen Himmel und Hölle?

Bilden Sie sich selbst eine Meinung und besuchen Sie eine unserer acht Vorführungen.

Im Jahr 2020 feiern wir unglaubliche 120 Jahre Theatergesellschaft Düdingen. Damit gehören wir zu den ältesten Theatertruppen der Schweiz. Dieses Jubiläum nehmen wir zum Anlass, um etwas Spezielles auf die Beine oder besser gesagt auf die Bühne zu stellen.

Alles Weitere erfahren Sie auf den folgenden Seiten.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Theaterbesucher, ein himmlisches Vergnügen mit zahlreichen Lachern und viel Schmunzeln!

Und nun Bühne frei für die «Bretter, die die Welt bedeuten»... wir freuen uns auf Sie!

François Pürro,
Präsident der TGD,
im Namen des Vereins



Aufführungsdaten

Freitag	1. Februar 2019	20.00 Uhr
Samstag	2. Februar 2019	20.00 Uhr
Sonntag	3. Februar 2019	14.30 Uhr
Mittwoch	6. Februar 2019	20.00 Uhr
Donnerstag	7. Februar 2019	20.00 Uhr
Freitag	8. Februar 2019	20.00 Uhr
Samstag	9. Februar 2019	14.30 Uhr
Samstag	9. Februar 2019	20.00 Uhr

Platzreservationen

Evi Mülhauser

Ab 8. Januar 2019, jeweils **Dienstag bis Donnerstag** von 19.00 bis 21.00 Uhr

Per Telefon: **079 441 16 91**

Online: www.theaterduedingen.ch

Reservationen per E-Mail und SMS nicht möglich!

Danke für Ihr Verständnis!

Preise

Erwachsene	CHF 18.–
Kinder, Auszubildende, Studenten, AHV-/IV-Bezüger	CHF 14.–
Samstagnachmittag: Kinder	CHF 5.–
Erwachsene	CHF 10.–
Sonntag: Kinder	CHF 9.–

Das rundum schöne Theatererlebnis

Abendessen und Theaterbesuch für nur CHF 43.–

- Theater-Überraschungsteller mit 1 Cüpli Prosecco im Restaurant Bahnhofbüffet in Düdingen ab 18.00 Uhr
- Eintritt für «A hümmlischi Wett» im Podium in Düdingen
- Einfach bei der Reservation das Theater-Menü bestellen



Gemeinsam ernten wir mehr Applaus

Als Ihr lokaler Partner begleiten wir Sie nicht nur in Finanzangelegenheiten, sondern engagieren uns auch für die Kultur in unserer Region. Darum unterstützen wir die Theatergesellschaft Düdingen. Wir wünschen allen Besuchern bereits jetzt einen unvergesslichen Abend.

Bahnhofplatz 1
3186 Düdingen
026 495 91 00
www.raiffeisen.ch/fr
fr@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Freiburg Ost
Banque Raiffeisen Fribourg-Est

Das Stück «A hümmlischi Wett»

Die Geschichte

Erzengel Gabriel und der Teufel treffen sich in der Himmelskantine zum Essen und streiten sich wieder einmal. Der Teufel behauptet, dass Frauen öfter lügen als Männer, was Erzengel Gabriel vehement bestreitet. Da verleitet der Teufel, arglistig wie er ist, Gabriel zu einer Wette: Beide begeben sich für 24 Stunden zur Familie Fischer auf die Erde, um dort die Lügen zu zählen und in die Kategorie Mann und Frau einzuteilen.

Sowohl Frau als auch Herr Fischer nehmen es mit der Treue nicht so genau und deshalb eskaliert die Situation als die Geliebten der beiden gleichzeitig bei Fischer's zu Hause auftauchen. Das Chaos wird perfekt als eine gruselige Maus ihr Unwesen treibt und eine Kammerjägerin aufgeboten wird.

Im Himmel wird natürlich ebenso geschummelt, was den Erdlingen aber verborgen bleibt. Oder etwa doch nicht? Und wer lügt denn nun öfters: Mann oder Frau?

Was denken Sie?



ANGIOSARINE

CENTRE VASCULAIRE

Gedanken der Regisseurin

Geschätztes Publikum

Als ich am Abend des 25. September 2017, zum ersten Mal als Regisseurin, den Probensaal viel zu früh betrat, fragte ich mich, was um Himmels Willen habe ich mir dabei gedacht.

Obwohl ich die Schauspieler alle schon seit Jahren kenne, wusste ich nicht, ob ich ihr Vertrauen gewinnen würde. Akzeptiert mich jeder in meiner neuen Rolle als Regisseurin? Bin ich gut vorbereitet?

Nun, geschätztes Publikum, ich kann Ihnen versichern, dass all meine Bedenken vergebens waren. Die Theatertruppe hat meine Ideen ausnahmslos so umgesetzt, wie ich es mir vorgestellt hatte.

Ich vergleiche die Regie-Arbeit mit derjenigen eines Architekten, welcher ein Haus bauen will. Er braucht viele Handwerker, die ganz unterschiedliche Fähigkeiten haben. So ist das auch beim Theater.

Die Regie braucht Mitarbeiter/innen, die das Bühnenbild gestalten, die die Technik bedienen. Und die Schminkerinnen und die Frisörin, die mit Farben und Haarspray nur so herum wedeln. Die Regieassistentin, die ein halbes Jahr nur in das Textbüchli schaut und den Spielern sagt, wann sie einen Satz vergessen haben oder gar total falsch liegen.

Ein Theaterstück muss zum Leben erweckt werden. Es entwickelt sich, und es bekommt Charakter. Man muss in der Lage sein, spontan neue Ideen zu entwickeln und auf die Schauspieler und deren Bedürfnisse einzugehen. Die Herausforderung besteht darin, alle (inklusive mich selbst) immer ein wenig über Ihre vermeintlichen Grenzen hinaus zu bringen. Mit dem Ziel, dass alle Beteiligten ihr Bestes geben und miteinander etwas Grossartiges leisten.

Und dann ist sie da, die Premiere. An diesem Tag entscheidet es sich, ob meine Inszenierung «gut» ist. Wann kommt der erste Lacher? Wann klatscht das Publikum das erste Mal?

Und wieder: nervös, nervös, nervös ...

Diese Saison führe ich schon zum zweiten Mal Regie. Und ich bin immer noch nervös, nervös, ne ...

Liebes Publikum, die Schauspieler, die Helfer hinter der Bühne und vorne im Foyer und ich wünschen Ihnen einen schönen und unvergesslichen Theater-Abend.

Die Regisseurin, Ruth Vonlanthen



GAUCH
Cave des Rochers

Aus Freude am Geniessen
Le plaisir de savourer

www.cavegauch.ch



BAULAND PLUS.ch
terrain à bâtir plus.ch

Oberbayerische Gemütlichkeit zum
Muttertag vom 09.05. – 12.05.2019

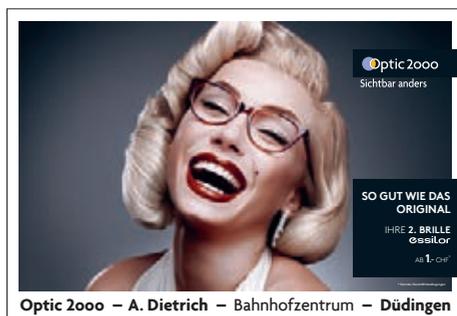


Davos und das Engadin
vom 15.07. – 18.07.2019



www.horner-reisen.ch | Tel. 026 494 56 56
Mariahilfstrasse 47 | 1712 Tifers

Horner
Romandie



Optic 2000
Sichtbar anders

SO GUT WIE DAS ORIGINAL
IHRE 2. BRILLE
essilor
ab 1.-CHF

Optic 2000 – A. Dietrich – Bahnhofzentrum – Düdingen

Unsere Spieler empfehlen sich

fehr elektro

elektro-telefon-edv-installationen
elektroplanung

fehr elektro gmbh
austrasse 2
3175 flamatt

tel 031 741 23 16
info@fehrelektro.ch
www.fehrelektro.ch

COIFFURE

bella gente

CORNELIA & NATHALIE ZOSSO

026 / 493 26 49
Düdingen

Nur mit Voranmeldung
Montag Geschlossen

Kraft der Quelle

SPIRITUELLES COACHING
SCHAMANISMUS
ENERGETISCHE ARBEIT

ISABEL STAMPFLI, UEBERSTORF
079 525 63 43



DLS Gas Service

Christian Vögeli

Tel. +41 26 495 12 61
Handy: +41 79 332 26 79
Fax: +41 26 495 12 65

E-Mail: info@dls-voegeli.ch
www.dls-voegeli.ch

Schönfelsstrasse 10
CH-1714 Heitenried



Die Darsteller und ihre Rollen



Benjamin Fehr
Max Fischer, Kaufmann



Fabienne Aeby
Monika Fischer, Frau von Max



Till Dietrich
Mäx Fischer jun.,
Sohn der Fischer's



Eva Wider
Bianca Meier, Geliebte von Max



Reto Woodtli
Bernhard Trachsel,
Liebhaber von Monika



Chantal Fehr
Clara Loft, Kammerjägerin



Nathalie Zosso
Erzengel Gabriel



Isabel Stampfli
Engel «L» Umberta



Philipp Moser
Teufel



Christian Vögeli
Tod

Regie und Regieassistentz



Ruth Vonlanthen
Regie



Evi Mülhauser
Regieassistentz

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINEN VERGNÜGTEN THEATERABEND!

WIR ERWECKEN IHRE
RÄUME ZUM LEBEN

Bise
MEUBLES & MÖBEL

Tafers | Bulle www.bise.ch



Garage Klaus
CH-3186 Düringen - www.garageklaus.ch

Jeep

Bühnenbau-Equipe



Paul Lehmann, Peter Marolf, Hans Lehmann (v.l.)

Schminkerinnen



Nathalie Goumaz



Carmen Boschung



Danielle Thiebaud



**Sie lieben Theater?
Wir machen keines – auch im
Schadenfall nicht.**

Roger Kissling, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 026 492 93 82, M 079 129 08 14, roger.kissling@mobiliar.ch

Generalagentur Düringen
Harry Grütter

Düerstrasse 1
3186 Düringen
T 026 492 93 93
duedingen@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

00000

Der Vorstand



François Pürro
Präsident



Dominique Woodtli
Finanzen



Caroline Rieger
Festwirtschaft



Julia Lapointe
Sekretärin



Evi Mülhauser
Spielbetrieb

RESTAURANT
z'BIrCHHÖLzli Düdingen

☎ Reservationen: 026 505 10 20

grosszügige Seminarräume **Unser Hit:**
Fondue Chinoise

Mittagsmenü's und feine à la Carte Teller aus der exquisiten Küche

emblem^{matik}

Preisliste

Kaffee/Tee	CHF	3.00
Mineralwasser Coca-Cola/Zero, Sinalco, Rivella rot/blau, Henniez	CHF	3.50
Jus d'Orange	CHF	3.50
Bier Cardinal Lager, Jüschts Eve Cardinal	CHF	3.50
Ballon Wein (rot/weiss)	CHF	4.00
As Haubeli Rota oder Wyssa	CHF	18.00
Cüpli (Schaumwein rot/weiss)	CHF	7.00
Flasche	CHF	40.00
Süssigkeiten	CHF	2.50
Chips	CHF	2.00
Sandwich	CHF	4.50

Jubiläum 2020

2020 wird für uns ein ganz spezielles Jahr!

Unseren 120-jährigen Geburtstag wollen wir gebührend feiern.

Im Frühjahr 2020 werden wir daher kein herkömmliches Theater im Podium aufführen. Nein, wir möchten für Sie etwas Einzigartiges auf die Beine stellen.

Geplant ist ein Freilicht-Theater im Herzen von Düdingen. Hierzu sei noch nicht allzu viel verraten.

Selbstverständlich werden wir uns auch da zum Ziel setzen, Sie zum Lachen zu bringen und Ihnen einen unvergesslichen Abend zu bereiten.

Freuen Sie sich schon heute auf diesen Event, den Sie nicht verpassen sollten. Nähere Informationen finden Sie zu gegebener Zeit auf unserer Webseite www.theaterduedingen.ch, auf Plakaten, Inseraten, etc.

Also, bis im Sommer 2020, wenn es heisst

herein spaziert ... und Vorhang auf!

OK 2020
Fabienne Aeby, Vorsitzende



SENSE LAN

REGA SENSE

**Jetzt durchstarten
im Glasfasernetz!**

TV, Internet, Festnetz.
7 Tage Replay - 500 Mbit/s Internet
Gratis telefonieren - MySports



3186 Düringen
026 492 20 20
baucenter.ch

Alles zum Bauen

Bilder Saison 2017 / 2018 – D'Mama het àùs im Grüff



genussvoll.
anders.

Fleisch Und Brau

www.fleischundbrau.ch

St.Ursen | Düdingen | Alterswil

Lehmann
Computer

**Komplettsysteme & Zubehör
Netzwerktechnik**

Online Datenbackup.ch

Managed Antivirus Service (LCMAS)

Virtuelle-Server (Root-Server)

Bonnstrasse 26 • 3186 Düdingen • 026 505 50 50

www.lehmanncomputer.ch

CORE



Es gibt viele Wege.
Wir begleiten Sie auf dem
Besten in den Bereichen

Treuhand

Wirtschaftsprüfung

Steuern & MWST

Wirtschaftsberatung

Vorsorgeberatung

Düdingen

Chännelmattstr. 9
3186 Düdingen
T +41 26 492 78 78

Fribourg

Rte des Arsenaux 41
1700 Fribourg
T +41 26 347 28 80

Bern

Eigerstr. 60
3007 Bern
T +41 31 329 20 20

core-partner.ch



AEBI-KADERLI GARTEN-CENTER

www.aebi-kaderli.ch

D'Mama het àùs im Grüff – 2



MIGROS

kulturprozent

ante treuhand ag 

Die etwas andere Treuhandgesellschaft

Telefon 026 492 50 70

Hauptstrasse 16, 3186 Düringen

www.ante-treuhand.ch / E-mail: info@ante-treuhand.ch

marba
GRANIT

Bonnstrasse 28 3186 Düringen
Grabmale und Natursteinarbeiten



www.marbagranit.ch / info@marbagranit.ch
Tel. 079 436 79 92 Fax 026 493 45 57



Volkswagen

Garage Fasel
Düringen

Zeitreise – Teil 1



«Mit Schlafsack ù Kamilletee»
Saison 2007/2008

«Leih dir einen Mann»
Saison 2008/2009



«Rente gut, alles gut»
Saison 2009/2010



ackermann ^{AG}
Düdingen

Haustechnik & Gebäudehüllen

+41 26 492 55 88

www.ackermannag.ch

*Lerne bei uns
-Sanitär
oder
-Spengler*



Schönenberger
Kühlanlagen AG

Zeitreise – Teil 2

«Pantoffelhöude»
Saison 2011/2012



«Va Frou zu Frou»
Saison 2013/2014

«De Willi im Offside»
Saison 2014/2015



klein & schön

erika müller
sandacherstrasse 37
3186 düdingen
t 026 493 39 38
n 079 708 80 50
info@kleinundschoen.ch
www.kleinundschoen.ch

floristik
dekorationen
kreative geschenke



carrosserie
malerei
occasionsmarkt



Mario Cipri
Warpel, 3186 Düdingen
Telefon 026 493 13 47
Mobile 079 732 55 80
cipri.carr@bluewin.ch



Hauptagentur Anton Hayoz



Bourguillon - Alterswil - Düringen

Tel: 026 322 66 70 Tel: 026 494 26 96 Tel: 026 493 04 31

E-Mail: bouderie.waeber@bluewin.ch



3186 Düringen, Tel. 026 492 90 05 Fax: 079 217 45 66



- Ihre Experten für:
- Gebäuderenovationen
 - Gebäudewärmerung
 - Gebäudesanierung
 - Energieberatung
 - Fachgerichte und geotechnische Betreuung
 - Komplexe Beratung, Planung & Ausführung
- www.renovasense.ch



Studio Top in Form,
Thomas Nicolet, Schmiten



*Ihr regionaler
Elektro-Partner!*

www.crottet.ch

A blue-tinted image showing water splashing and bubbling, representing the process of dehumidification.

entfeuchten

An orange-tinted image showing flames and fire, representing the process of heating.

heizen

A teal-tinted image showing several ice cubes melting, representing the process of cooling.

kühlen

A brown-tinted image showing dark, smoky or dusty air, representing the process of air purification or renovation.

sanieren

Krüger + Co. AG

KRÜGER

Wir optimieren Ihr Klima.

Effiziente Lösungen und rasches Handeln gehen bei uns Hand in Hand.
Wir sind dort, wo Sie uns brauchen zum Entfeuchten, Heizen, Kühlen und Sanieren.
Damit Ihr Klima optimiert ist.

Krüger + Co. AG / 1072 Forel / T 021 781 07 81 / forel@krueger.ch / krueger.ch